

1570 г. верасня 5. Востраў. — Тэстамент пана Аляксандра Сямёнавіча Гарабурды. (Актыкацыя з кастрычніка)

НГАБ. Ф. 1785. Воп.1. Спр.3. Арк. 18 адв. — 20 адв.
АВАК. Вильна 1895. Т. 22. № 573. с. 310-312

[1570]* [18 адв.] ўжтэбра 3 дня. |

На рокох судовых на Светыи Михал, свята римског(о), | постановившися. Перед нами, Михаиломъ Соко|ловским, судею, Потеемъ Елцомъ, подсудком, Богушомъ | Тушевицкимъ, писаромъ, вярдниками земски|ми повету Слонимского, самъ ўсобою своею его | м(и)л(ость) пан Михаило Гарабурда, писар Его Королевскеи М(и)л(ос)ти | м(и)л(о)сти, староста свислоуки, ўповедал и таста|ментъ ўстаточное воли братанка своего п(а)на Але|ксандра Семеновича Гарабурды перед нами ўка|зовал. Которым тастаментомъ, сходечи з сего | света, з доброе воли и з ўмыслу своего, не з жад|ное намовы, с целого и зўполного розўму запи|сал его м(и)л(ос)ти самому, так брату его м(и)л(о)сти | пану Лукашу Гарабурде по животе своем села | свои, которыи на него, яко на власного потом|ка по матце его пани ўпрани Федковне [Еп]и|[19]маховича¹ пришли и спали, которых ўн в дер|жани своемъ аж до зеистя живота своего был. | То есть, в земли Полоцкои лежачие, называ|емые село ўверца, где деи двор был до взя|тя замку Полоцкого через неприятеля | г(о)с(по)д(а)рского московского, и к тому двору ин|шие села, то есть, Городея, Веприща, | а Ушача, и теж село Бедрица, где также до в|зятя Полоцкого был двор. Тые вси селца | свои материстыи з людми, земьями паи|ными и непаиными, з озеры, с пущами, з ле|сами и з деревом бортнымъ, и зо всим тымъ, | яко ся тыи селца сами в собе и в своих по|житках мают, ўтдаляючи ўт всих кривных и бли|зких своих, и зо всими тыми ўбарунки, | которы ширеи и достаточнеи в томъ | тастаменте ўписаны и доложоны. | Яко есмо того тастаменту выслуха|вши за прозбою его м(и)л(о)сти п(а)на Михаила | Гарабурды, до книгъ земских записати | казали. Которыи тастаментъ такъ | се в собе мает:

«Во имя Боже, станся.

Я, Алек|сандро Семеновичъ Гарабурда, вышовши есми | з везеня неприятеля Его Королевскеи М(и)л(ос)ти | московского и бѹдѹчи ач ў великои хоробе, | ведже маючи целыи и зўполныи розўмъ || [19 адв.] и ни в чомъ смысль не нарушонныи, а ведаючи, иж | кождыи чловекъ смерти есть подан, прото чи|ню явно симъ тастаментом моим кождому, | кому будет потреба того ведати, нинешним | и напотомъ бѹдѹщимъ.

Иж если бы Пан Бог | в то моеи теперешнеи хоробе смерть на мене | допустити рачил, я, вышеиреченыи Алексан|дро Гарабурда, по моемъ животе селца мои, | которыи на мене, яко на власного потомка | па матце моеи пани ўпрани Федковне Епи|маховича пришли и спали, которихъ я в держани моемъ

аж до сего часу былъ, в земли | Полоцкои лежачие, то есть, село *Шерца*, где | и двор был до взятя замку Полоцкого черезъ | неприятеля г(о)с(по)д(а)рского московског(о), и к то|му двору иншие селца: Городея, Веприща, | а *Ушача*, и теж село *Бедрица*, где также до *взятя* | Полоцкого был двор, тыи вси селца мои материстыи | з людми, землями паиными и непаиными, з озера, с пу|щами, з лесеми, и з деревомъ бортным, з сеножатми, и зо *всим* | кгрунтомъ, и зо всеми пожитки, ничого не зоставуючи | на вси кривныи и близкие мои по *шцц* и по матце, сим таста|ментомъ моим *шцц*писую дядкам моим рожоным пану Лукашу а пану Михаилу Богдановичом Гарабурдамъ, их м(и)л(о)стям | самимъ и их детямъ, потомком и щадкам их вечне и наве|ки непорушно. Мают дядки мои пан Лукаш и пан Михаил | Гарабурды тые вышепомененыи села держа[ти]² | и *вживати* на вечныи ч(а)сы, бѹдѹчи волни тыми селами, || [20] поделивши их межи собою, кождыи частю своею шафо|вати, яко налелеи хотечи и розѹмеючи водлугъ во|ли своеи. А кривныи и близкие мое, которыи сѹт по | *шцц* и по матце моеи, ничого до тых сель мети | и никоторое переказы в держаню и *вживаню* тых | сель пану Лукашу и пану Михаилу Гарабурдамъ, дядкамъ моим, чинити не мают вечными часы. | А *шкромъ* тых селец, речеи рѹхомых, никоторое | маетности, вышодши стого *везеня* неприятел|ского не мел, есми кгды *ж* при *взятю* замку Полоц|кого вся маетность моя через неприятеля г(о)с(по)д(а)р|ского московского забрана и посягнена.

И на то | есми пану Лукашу а пану Михаилу Гарабурдамъ, дяд|камъ моимъ, *шцц*таточное воли моее даль *сес* мои | тастаментъ под моею печатю. А при том были | и сее воли моее *шцц*таточное добре сведоми: *братя* | моя пан Петръ а пан Василеи Анцѹтичи Гарабур|ды; а пан Иван Звезда, дворенин г(о)с(по)д(а)рски; а *возныи* | повету Слонимского пан Сидор Мелютич; а дѹхов|ник мои *шцец* [...] ³ свещеник лѹконицки. | И за прозбою моею их м(и)л(о)сть печати свои к се|му моему тастаменту приложили, а братъ | мои пан Петръ а пан Василеи и рѹками своими | *сес* мои тастаментъ подписали. А *шобливе* том | дѹховникъ мои, не маючи печати, также рѹкѹ | свою *сес* мои тастаментъ подписал.

Писан у Вос|трове, лета Божего нароженя тисеча пятсот | семьдесятого, м(е)с(е)ца сентебра пятог(о) дня».

Пе|тръ Гарабурда власною рѹкою подписал; Васи|леи Гарабурда власною рѹкою подписал; я, Фирсь, попъ, рѹкѹ свою подписал.

Которыи таста||[20 *адв.*]ментъ за прозбою его м(и)л(о)сти п(а)на Михаила Гарабурды | есть до книгъ земьских слонимских записан. С чого | и *выпись* с книгъ земьских под печатми н(а)ш(и)ми сѹдеи|скими их м(и)л(о)стямъ пану Лукашу и пану Михаи|лу Гарабурдамъ дан есть.

Писан у Слониме.

* датуецца на арк. 16

¹⁻² *дзіркі ад шнурка, тэкст адноўлены па сэнсу*

³ *пропуск у тэксце памерам 8-12 літар для запісу аднаго ці двух слоў*